

207924-2026 - Result

Germany – Firefighting vehicles – Kauf eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeugs HLF 10
OJ S 60/2026 26/03/2026
Contract or concession award notice – standard regime
Supplies

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Stadtverwaltung Görlitz
Email: vergabestelle@goerlitz.de
Legal type of the buyer: Local authority
Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Kauf eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeugs HLF 10
Description: Kauf eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeugs HLF 10
Procedure identifier: 01993cc5-6653-4533-934c-430b2148086c
Internal identifier: 045.0131.15/2025
Type of procedure: Open
The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies
Main classification (cpv): 34144210 Firefighting vehicles

2.1.2. Place of performance

Postal address: Krölstraße 26
Town: Görlitz
Postcode: 02826
Country subdivision (NUTS): Görlitz (DED2D)
Country: Germany

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 420 168,00 EUR

2.1.4. General information

Additional information: Eignung zur Berufsausübung: Diverse "Eigenerklärungen zur Eignung" gemäß dem beigefügten Formblatt Komm EU (L) EigE. Enthält folgende Angaben: Eigenerklärung über die Eintragung in einem Handels- oder Berufsregister bzw. Nachweis über die erlaubte Berufsausübung und Gewerbeanmeldung, Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft sowie Eintragung in der Handwerksrolle bzw. Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer; Des Weiteren: Nachweis über die Eintragung in das Handelsregister bzw. bei Nichteintragung die Gewerbe-Anmeldung; Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft; Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: Diverse "Eigenerklärungen zur Eignung" gemäß dem beigefügten Formblatt Komm EU (L) EigE. Enthält folgende Angaben: 1. Drei Referenzen über

ausgelieferte Feuerwehrfahrzeuge vergleichbarer Bauart in den letzten drei Geschäftsjahren, die in der BRD zugelassen wurden, mit folgenden Angaben: Objekt, Auftraggeber, Anschrift des Auftraggebers, Leistung, Ort der Ausführung, Ausführungszeit, Angabe ob der Auftragnehmer ein Hauptauftragnehmer, ARGE-Partner oder Nachunternehmer war, sowie eine kurze Beschreibung der Leistung mit Menge und Einheit, der Auftragswert der gesamten Leistung und der eigenen Leistung, die für die Leistung durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer davon Anzahl/ Leitungspersonal, sowie Name des Auftraggebers, sowie Telefon/ E-Mail-Adresse des Auftraggebers. 2. Angaben des Bieters zu den in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräften gegliedert nach Lohngruppen bzw. nach Arbeitnehmern und Leitungspersonal; Des Weiteren: Nachweis der Zertifizierung des Bieters nach ISO 9001 und 45001; Nachweis der Zertifizierung des Bieters nach ISO 14001 und ISO 50001 oder vergleichbar; Bieterangaben auf Seite 11 des Leistungsverzeichnisses (Pos. 1.01 und 1.02) zum Radstand des Fahrgestells und zur angebotenen Fahrzeughöhe und Seite 16 zum angebotenen Fahrzeug; Bieterangaben in den Positionen 1.66, 1.67, 1.68 und 1.69 des Leistungsverzeichnisses zur angebotenen Garantie; Bieterangaben in den Positionen 1.70 und 1.72 des Leistungsverzeichnisses zur Entfernung zum nächstgelegenen Servicestützpunkt des Fahrgestellherstellers und zum Fahrgestellanliefergewicht in einer detaillierten Gewichtsbilanz; Bieterangaben auf den Seiten 18 bis 20 des Leistungsverzeichnisses zur Lieferzeit, Servicekosten, nächstgelegene Kundendienststelle, Reaktionszeit, Garantie und Dauer der Einweisung; Prospektmaterial mit erschöpfender technischer und bildlicher Darstellung des angebotenen Fahrzeugs; detaillierte Gewichtsbilanz entsprechend Position 1.72 des Leistungsverzeichnisses; Angebotszeichnung entsprechend Position 2.1.2 des Leistungsverzeichnisses; Gewichtsbilanz entsprechend Position 2.1.3 des Leistungsverzeichnisses; Beladeplanvorschlag entsprechend Position 2.1.4 des Leistungsverzeichnisses; detaillierte Zeichnungen sowie genaue Beschreibung des feuerwehrtechnischen Aufbaues entsprechend Position 2.2.1 des Leistungsverzeichnisses; detaillierte Beschreibung für den Mannschaftsraum entsprechend Position 2.3.8 des Leistungsverzeichnisses; detaillierte Zeichnungen sowie eine genaue Beschreibung des Kabinenhimmels des Mannschaftsraumes entsprechend Position 2.3.12 des Leistungsverzeichnisses; detaillierte Einbauzeichnungen sowie genaue Beschreibungen des Teleskoplichtmast entsprechend Position 2.6.1 des Leistungsverzeichnisses; Beschreibung der integrierten LED-Umfeldbeleuchtung entsprechend Position 2.6.5 des Leistungsverzeichnisses; Beschreibung der LED-Scheinwerfer entsprechend den Positionen 2.6.6 und 2.6.7 des Leistungsverzeichnisses; Beschreibung der LED-Beleuchtung entsprechend der Position 2.6.8 des Leistungsverzeichnisses; Beschreibung der blauen LED-Blitzleuchte entsprechend Position 2.6.14 des Leistungsverzeichnisses; Beschreibung des LED-Heckwarnsystems entsprechend Position 2.6.19 des Leistungsverzeichnisses; Beschreibung und Leistungsdiagramm FPN 10-3000 entsprechend Position; 2.7.2 des Leistungsverzeichnisses; Beschreibung zum Pumpenbedienstand entsprechend Position 2.7.5 des Leistungsverzeichnisses; Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: Diverse "Eigenerklärungen zur Eignung" gemäß dem beigefügten Formblatt Komm EU (L) EigE. Enthält folgende Angaben: Umsätze der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre; Aussagen, dass kein Insolvenzverfahren o. vergleichbares Verfahren weder beantragt noch eröffnet wurde; Erklärung, dass das Unternehmen sich nicht in Liquidation befindet; weitere Erklärungen zur Zuverlässigkeit des Bieters (entsprechend §§ 123 u. 124 GWB); Erklärung, dass das Unternehmen der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern sowie Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß nachkommt. Beizubringende Nachweise/

Bescheinigungen dürfen, gerechnet vom Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist, nicht älter als sechs Monate sein. Bieter aus EU-Ländern haben gleichwertige Nachweise bzw. Erklärungen in deutscher Sprache oder mit amtlich anerkannter Übersetzung einzureichen.

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

vgv - Richtlinie 2014/24/EU

Applicable cross-border law: Offenes Verfahren nach § 15 VgV

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Kauf eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeugs HLF 10 mit Fahrgestell, Feuerwehraufbau und Beladung

Description: Kauf eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeugs HLF 10 mit Fahrgestell, Feuerwehraufbau und Beladung

Internal identifier: LOT-0001

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 34144210 Firefighting vehicles

Quantity: 1

5.1.2. Place of performance

Postal address: Krölstraße 26

Town: Görlitz

Postcode: 02826

Country subdivision (NUTS): Görlitz (DED2D)

Country: Germany

5.1.3. Estimated duration

Start date: 18/12/2025

Duration end date: 31/03/2026

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Quality

Name: Bewertung des Zuschlagskriteriums "Bewertungspunkte" (Gewichtung 40 %) anhand der Formel: erreichte Bewertungspunkte des Wertungsangebotes / höchste erreichte Bewertungspunktzahl * 40; Bewertung des Zuschlagskriteriums "Lieferzeit" (Gewichtung 40 %) anhand der Formel: kürzeste angebotene Lieferzeit / Lieferzeit des Wertungsangebotes * 40; Description: Der Zuschlag wird gemäß § 58 VgV auf das unter Berücksichtigung aller Umstände wirtschaftlichste Angebot erteilt. Dabei werden die folgenden Zuschlagskriterien berücksichtigt: Bewertungspunkte (Gewichtung 40 %), Preis (Gewichtung 20 %), Lieferzeit (Gewichtung 40 %); Die maximal erreichbare Punktzahl liegt bei 100 Punkten, diese entsprechen 100 Prozent. Bewertung des Zuschlagskriteriums "Bewertungspunkte"

(Gewichtung 40 %) anhand der Formel: erreichte Bewertungspunkte des Wertungsangebotes / höchste erreichte Bewertungspunktzahl * 40; Das Leistungsverzeichnis enthält in den Teilen 1 und 2 die Spalte "Kriterium": Die Angabe "A" bedeutet Mindestanforderung/Mindestangabe. (Hinweis: Für Mindestanforderungen werden keine Bewertungspunkte vergeben). Die Angabe "B" bedeutet Bewertungskriterium und ist in der jeweiligen Leistungsposition mit der zu erreichenden Punktzahl für die entsprechende Leistung angegeben. Durch die entsprechende Bieterangabe (ankreuzen) der angebotenen Leistungsausführung fließt die jeweils angegebene Punktzahl in das Zuschlagskriterium "Bewertungspunkte" ein. Die Rundung der Punktzahl erfolgt auf zwei Dezimalstellen. Bewertung des Zuschlagskriteriums "Lieferzeit" (Gewichtung 40 %) anhand der Formel: kürzeste angebotene Lieferzeit / Lieferzeit des Wertungsangebotes * 40; Die Lieferzeit für das Fahrzeug wird in Tagen berechnet ab Ende Angebotsfrist (16.10.2025) bis vom Bieter angegebenem Liefertermin. Die Rundung der Punktzahl erfolgt auf zwei Dezimalstellen.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 80

Criterion:

Type: Quality

Name: Bewertung des Zuschlagskriteriums "Preis" (Gewichtung 20 %) anhand der Formel: Bestpreis / Angebotspreis * 20; Die Rundung der Punktzahl erfolgt auf zwei Dezimalstellen.

Description: Der Zuschlag wird gemäß § 58 VgV auf das unter Berücksichtigung aller Umstände wirtschaftlichste Angebot erteilt. Dabei werden die folgenden Zuschlagskriterien berücksichtigt: Bewertungspunkte (Gewichtung 40 %), Preis (Gewichtung 20 %), Lieferzeit (Gewichtung 40 %); Die maximal erreichbare Punktzahl liegt bei 100 Punkten, diese entsprechen 100 Prozent. Bewertung des Zuschlagskriteriums "Preis" (Gewichtung 20 %) anhand der Formel: Bestpreis / Angebotspreis * 20; Die Rundung der Punktzahl erfolgt auf zwei Dezimalstellen. Der Wertungspreis setzt sich aus der Angebotssumme entsprechend des Leistungsverzeichnisses einschl. Umsatzsteuer abzgl. angebotenem, wertbarem Rabatt zusammen. Ein wertbarer Rabatt wird berücksichtigt, wenn ein Rabatt ohne Bedingungen in % auf die Gesamtsumme gewährt wird und dieser an der im Angebotsschreiben bezeichneten Stelle aufgeführt ist. Skontoangebote werden bei der Angebotswertung bzw. Festlegung der Biiterrangfolge nur berücksichtigt, wenn der Bieter die im Angebotsschreiben - Komm EU (L) Ang - vorformulierte Erklärung auch hinsichtlich der Frist für die Zahlbarmachung übernimmt und darin den Vomhundertsatz einträgt. Bei der Wertung wird der angebotene v. H. - Satz auf die volle Angebotssumme bezogen.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 20

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Information about review deadlines: Es gelten die Fristen gemäß § 134 GWB bzw. entsprechend § 155 ff. GWB Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind

Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)).

Organisation providing additional information about the procurement procedure:

Stadtverwaltung Görlitz

Organisation providing offline access to the procurement documents: Stadtverwaltung Görlitz

Organisation providing more information on the review procedures: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Organisation signing the contract: Stadtverwaltung Görlitz

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 425 726,00 EUR

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

Winner selection status: At least one winner was chosen.

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

Tender:

Tender identifier: 045.0131.15/2025

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 425 726,00 EUR

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: 045.0131.15/2025

Date on which the winner was chosen: 12/11/2025

Date of the conclusion of the contract: 08/12/2025

Organisation signing the contract: Stadtverwaltung Görlitz

6.1.4. Statistical information

Received tenders or requests to participate:

Type of received submissions: Tenders

Number of tenders or requests to participate received: 1

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Stadtverwaltung Görlitz

Registration number: USt-ID. DE140513837

Postal address: Untermarkt 6-8

Town: Görlitz

Postcode: 02826

Country subdivision (NUTS): Görlitz (DED2D)

Country: Germany

Contact point: Hauptverwaltung/ Zentrale Vergabestelle

Email: vergabestelle@goerlitz.de

Telephone: +49 3581 671449

Internet address: <https://www.goerlitz.de>

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

Organisation providing offline access to the procurement documents

Organisation signing the contract

8.1. ORG-0002

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Registration number: keine Angabe

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postcode: 04107

Country subdivision (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Country: Germany

Email: vergabekammer@ldl.sachsen.de

Telephone: +49 341 9773800

Fax: +49 341 9771049

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0101

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

Size of the economic operator: Large

Registration number: ATU 22669609

Postal address: Rudolf-Breitscheid-Straße 79

Town: Luckenwalde

Postcode: 14943

Country subdivision (NUTS): Teltow-Fläming (DE40H)

Country: Germany

Email: oliver.burau@rosenbauer.com

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0102

Official name: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registration number: 0204:994-DOEVD-83

Town: Bonn

Postcode: 53119

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telephone: +49228996100

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 019d2059-faae-4141-9653-b5cdc2d56e4a - 01

Form type: Result

Notice type: Contract or concession award notice – standard regime

Notice subtype: 29

Notice dispatch date: 25/03/2026 08:59:20 (UTC+01:00) Central European Time, Western European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: German

Notice publication number: 207924-2026

OJ S issue number: 60/2026

Publication date: 26/03/2026